



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

| Titolo   | Classe         | Fascicolo       |
|----------|----------------|-----------------|
| n. 79202 | del 23/11/2015 |                 |
| UOR      | CC             | RPA<br>FLORIANO |

Decreto n. 4257/2015

**IL RETTORE**

**VISTO** lo Statuto dell'Università degli studi di Palermo pubblicato nella GURI n.158 del 9 luglio 2012 unitamente al Decreto n. 2644 del 19/06/2012, in vigore dal 24 luglio 2012, modificato con D.R. n. 2395 del 31 luglio 2013, pubblicato nella GURI n. 189 del 13 agosto 2013;

**VISTO** lo Statuto dell'Università degli Studi di Palermo pubblicato nella GURI n. 158 del 9 luglio 2012 unitamente al Decreto n. 2644 del 19/06/2012 e sue successive modifiche;

**VISTO** il Regolamento UE n. 1288/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'11.11.2013, che istituisce il Programma "Erasmus+" per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport;

**VISTO** il rilascio, da parte della Commissione Europea, dell'Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) n 29133-LA-1-2014-1-IT-E4AKA1-ECHE, per il periodo 2014/2020;

**VISTO** l'esito della candidatura azione KA107 – International Credit Mobility – codice progetto 2015-1-IT02-KA107-014627;

**VISTO** l'accordo finanziario tra l'Agenzia Erasmus+/INDIRE e l'Università degli Studi di Palermo n. 2015-1-IT02-KA107-014627 con i relativi allegati

**DECRETA**

l'emanazione del seguente bando:

**BANDO DI SELEZIONE ERASMUS+, SETTORE ISTRUZIONE SUPERIORE ATTIVITÀ KA1 MOBILITÀ PER L'APPRENDIMENTO INDIVIDUALE PER L'AMMISSIONE AL PROGRAMMA CON L'UNIVERSITÀ EL-MANAR DI TUNISI: 3 posti per il MASTER IN "ENGLISH AND INTERNATIONAL RELATIONS" e 3 posti per il MASTER "PROFESSIONEL EN TRADUCTION", A.A. 2015-2016**

**Art. 1 - Indizione**

Sono indette le selezioni **per n. 6 studenti** per il Programma Erasmus+ Azione Chiave 1 - mobilità per studio, per l'A.A. 2015/2016, presso l'**Università partner "El-Manar" di Tunisi**, in conformità a quanto stabilito dall'accordo interistituzionale stipulato con l'Università degli Studi di Palermo.

Tutte le attività e gli eventuali contributi previsti dal presente Bando devono intendersi subordinati all'effettiva sottoscrizione dell'Accordo finanziario Erasmus+ A.A. 2015/16 tra l'Agenzia



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Erasmus+/INDIRE e l'Ateneo. Gli studenti destinatari dei posti di mobilità non acquisiscono pertanto il diritto alla corresponsione dell'eventuale contributo fino alla sottoscrizione del suddetto Accordo. Le disposizioni qui contenute sono suscettibili di modificazione o integrazione a seguito di sopravvenute indicazioni da parte delle due Università, comunque in tempo utile per la comunicazione agli studenti. Gli Allegati A e B sono parte integrante del presente Bando.

**Art. 2 - Requisiti di ammissione**

Possono partecipare al bando di selezione per :

**3 posti** gli studenti regolarmente iscritti alla Laurea magistrale in “Cooperazione e Sviluppo” (LM-81);  
**3 posti** gli studenti regolarmente iscritti alla Laurea Magistrale in “Teorie della Comunicazione” (LM-92) dell'Università degli Studi di Palermo.

I candidati dovranno avere una conoscenza della lingua inglese per LM-81 e della lingua araba per LM-92, almeno di livello B1.

**Art. 3 - Presentazione delle candidature**

Le domande di candidatura dovranno essere presentate utilizzando l'apposito modulo (Allegato A). Le buste dovranno essere indirizzate secondo la seguente dicitura:

dott.ssa Valeria Floriano

UOB05bis "Programmi e ordinamenti didattici internazionali"

Area: Formazione, Cultura e Servizi agli studenti

Piazza Marina, 61 - 90133, Palermo.

Le domande dovranno pervenire all'Ufficio Protocollo dell'Università, Piazza Marina 61, a mezzo posta raccomandata o posta a mano **entro le ore 12:00 del giorno 30/11/2015 novembre 2015 pena l'esclusione dalla procedura selettiva. Non fa fede il timbro postale e la data di spedizione**, ma solo quella di ricezione apposta dal Protocollo. Il presente avviso sarà inoltre pubblicato sul sito **www.unipa.it**.

Alla domanda di candidatura devono essere allegati:

- il curriculum vitae et studiorum redatto in doppia copia: in italiano e inglese;
- copia di un documento di riconoscimento in corso di validità;
- un certificato di iscrizione e copia del piano di studi con esami sostenuti (e/o eventuale autocertificazione);
- autocertificazione della conoscenza linguistica richiesta e/o eventuali attestazioni e/o certificazioni.
- proposta di Learning Agreement formulata sulla base del Prospetto delle materie a scambio per il II semestre dell'A.A. 2015-2016 e del proprio Piano di studi, per un numero di CFU non inferiore a 30.

**Art. - 4 Selezione**

La selezione sarà effettuata da due apposite Commissioni:

- **3 posti** per studenti iscritti alla Laurea magistrale in “Cooperazione e Sviluppo” (LM-81), il giorno **01 dicembre 2015 alle ore 14.30 presso il Dipartimento Culture e Società, Viale delle Scienze – Edificio 15 (piano 7 – Aula Multimediale)**;
- **3 posti** per studenti iscritti alla Laurea Magistrale in “Teorie della Comunicazione” (LM-92), il giorno **3 dicembre 2015 alle ore 13.00 presso il Dipartimento Culture e Società, Viale delle Scienze – Edificio 15 (studio n. 501, V piano)**;



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

I candidati devono presentarsi con un valido documento di riconoscimento.

La selezione si svolgerà sulla base:

- della valutazione del curriculum vitae/studiorum del/della candidato/a;
- di un colloquio orale, finalizzato a valutare le motivazioni personali e le attitudini del/della candidato/a, l'apertura culturale e la capacità di seguire un percorso di studio multiculturale;
- di una prova scritta di lingua inglese (LM-81) e valutazione della conoscenza della lingua araba sulla base di certificazioni e/o curriculum (LM 92).

L'elenco finale degli ammessi al programma sarà redatto e pubblicato sul sito internet di Ateneo dopo la conclusione delle selezioni.

Saranno considerati vincitori i/le candidati/e posizionati utilmente nell'elenco degli ammessi in relazione al numero di posti messi a bando (3 + 3 posti). Gli studenti selezionati saranno direttamente contattati dal responsabile del programma.

**Art. 5 – Criteri di valutazione**

I candidati ritenuti ammissibili saranno valutati dalla Commissione sulla base dei seguenti criteri:

**3 posti studenti Laurea magistrale in “Cooperazione e Sviluppo” (LM-81):**

a) media ponderata degli esami sostenuti, limitatamente agli studenti di anno successivo al primo:

- 30: punti 4
- 28-29: punti 3
- 26-27: punti 2
- 24-25: punti 1
- <24: punti 0.

b) n. CFU sostenuti, limitatamente agli studenti di anno successivo al primo:

- fino a 15 CFU: punti 1
- da 16 a 30 CFU: punti 2
- da 31 a 45 CFU: punti 3
- oltre 45 CFU: punti 4.

c) voto laurea triennale, limitatamente agli studenti del primo anno, considerato che per questi ultimi non sono applicabili i criteri i cui alle superiori lettere a) e b):

- 109-110: punti 8
- 106-108: punti 7
- 103-105: punti 6
- 99-102: punti 5
- 96-98: punti 4
- 93-95: punti 3
- 90-92: punti 2
- <91: punti 1.

d) conoscenza della lingua inglese, sulla base del punteggio ottenuto nel test somministrato:

- 46-50: punti 10
- 41-45: punti 9
- 36-40: punti 8
- 31-35: punti 7
- 26-30: punti 6
- 21-25: punti 5
- 16-20: punti 4



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

- 11-15: punti 3
- 6-10: punti 2
- 1-5: punti 1.
- e) colloquio motivazionale:
  - fino a un massimo di punti 3.

**3 posti studenti iscritti alla Laurea Magistrale in Teorie della Comunicazione (LM-92)**

a) media ponderata degli esami sostenuti:

- 30: punti 4
- 28-29: punti 3
- 26-27: punti 2
- 24-25: punti 1
- <24: punti 0.

b) n. CFU sostenuti:

- fino a 15 CFU: punti 1
- da 16 a 30 CFU: punti 2
- da 31 a 45 CFU: punti 3
- oltre 45 CFU: punti 4.

c) conoscenza della lingua araba sulla base di certificazioni e attestati prodotti, come pure dal CV delle Scuole Superiori e dell'Università.

d) colloquio motivazionale:

- fino a un massimo di punti 3.

**Art. 6 - Ammissione**

Entro il termine di **24 ore** dalla data di pubblicazione dell'elenco finale degli ammessi, gli studenti vincitori dovranno far pervenire via e-mail, agli indirizzi [valeria.floriano@unipa.it](mailto:valeria.floriano@unipa.it) e [programmi.internazionali@unipa.it](mailto:programmi.internazionali@unipa.it), una dichiarazione di accettazione della partecipazione al programma di mobilità, in mancanza della quale si procederà con lo scorrimento della graduatoria degli idonei.

Gli studenti selezionati dovranno siglare un Accordo per la mobilità prima della partenza.

Gli studenti selezionati, pena l'esclusione dalla graduatoria, sono tenuti al rispetto delle indicazioni e delle disposizioni dell'Università degli Studi di Palermo e dell'Università El-Manar di Tunisi su tutti gli atti preparatori relativi allo svolgimento del periodo di mobilità che saranno indicati nell'Accordo di Mobilità che gli studenti selezionati dovranno siglare prima della partenza.

**Art. 7 - Programmi di studio, riconoscimento accademico**

Gli studenti selezionati dovranno concordare con la prof.ssa Serena Marcenò (LM-81) e la prof.ssa Patrizia Spallino (LM-92), responsabili del programma di mobilità, il programma di studio (*Learning Agreement*) che verrà svolto presso l'Università El-Manar di Tunisi. Tale programma non potrà essere inferiore a 30 CFU.

Il piano di studio dovrà essere concordato con l'Università partner straniera, approvato dal Consiglio di Corso di Studio di appartenenza e inviato alla Università partner unitamente al curriculum dello studente e al piano di studi con gli esami sostenuti.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Il *Learning Agreement* costituisce il documento che descrive il programma di studio all'estero e consente il pieno riconoscimento accademico. È possibile apportare modifiche al *Learning Agreement*, purché approvate con le medesime procedure.

Copia del *Learning Agreement* dovrà essere consegnata all'UOB05bis "Programmi e ordinamenti didattici internazionali", Area Formazione, Cultura e Servizi agli studenti dell'Università degli Studi di Palermo.

Alla fine del soggiorno di studio il Consiglio di Corso di Studio di appartenenza riconoscerà allo studente l'attività svolta presso l'Università partner, se coerente con quella approvata prima della partenza e opportunamente documentata.

I crediti acquisiti e le votazioni conseguite presso l'Università partner saranno registrati sul certificato (*transcript of records*) rilasciato dalla stessa.

Il Consiglio di corso di studi, sulla base del *transcript of records*, provvede al riconoscimento e alla convalida degli esami sostenuti e/o dei CFU acquisiti e all'invio della comunicazione alle Segreterie Studenti per la registrazione. Copia della comunicazione sarà inviata anche, per conoscenza, all'UOB05bis "Programmi e ordinamenti didattici internazionali", Area Formazione, Cultura e Servizi agli studenti dell'Università degli Studi di Palermo.

**Art. 8 - Periodo di studio, sostegno finanziario, copertura assicurativa e sanitaria**

Il periodo di studio da svolgere all'estero è il secondo semestre (febbraio-luglio 2016). Eventuali variazioni sul periodo di inizio e fine del soggiorno sono legate all'organizzazione dei programmi didattici della Università partner e quindi non dipendenti dall'Università di Palermo, e vanno concordati con le responsabili del programma prof.ssa Marcenò e prof.ssa Spallino.

Durante la permanenza presso l'Università El-Manar di Tunisi gli studenti dell'Università di Palermo saranno esentati dal pagamento delle tasse universitarie previste dall'istituzione ospitante.

Gli eventuali contributi sono destinati a sostenere le spese di mobilità e non a coprire la totalità dei costi di studio all'estero.

Gli studenti destinatari di posti di mobilità sono assicurati, durante lo svolgimento delle rispettive attività istituzionali, per i seguenti rischi:

- infortuni;
- responsabilità civile verso terzi.

Le condizioni Assicurative sono consultabili sul Portale d'Ateneo - Area Patrimoniale e Negoziabile -UO - Polizze e denunce assicurative.

Per la copertura sanitaria, su richiesta dall'Università partner e in funzione del Paese di destinazione, risulta opportuno effettuare una assicurazione aggiuntiva privata per assistenza sanitaria e rimpatrio.

Pertanto, prima della partenza, lo studente dovrà provvedere a stipulare un'adeguata polizza di assicurazione sanitaria valevole per tutto il periodo di permanenza all'estero. Una copia della polizza sanitaria deve essere consegnata al responsabile del programma di mobilità prima della partenza. I costi della polizza potranno essere rimborsati su presentazione della ricevuta.

**Art. 9 – Trattamento e riservatezza dei dati e responsabile del procedimento**

Ai sensi del D.Lgs del 30/6/2003 n. 196, il trattamento dei dati personali dei candidati sarà effettuato dall'Università degli Studi di Palermo esclusivamente per fini istituzionali e connessi al presente bando.

Il responsabile del procedimento ai sensi della legge 241/90 è la dott.ssa Valeria Floriano.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Per informazioni:

dott.ssa Valentina Candiloro, 091/23893834

dott. Rosario Marraro, 091/23893833

programmi.internazionali@unipa.it

Palermo, 23/11/2015



Il Rettore  
Fabrizio Micari

**Allegati:**

Allegato A - Domanda di ammissione

Allegato B - proposta di Learning Agreement





**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Alla presente allega:

- copia del certificato di iscrizione con esami sostenuti con votazione (e/o eventuale certificazione sostitutiva);
- curriculum vitae/studiorum redatto in doppia copia: in italiano e inglese;
- copia di un documento personale di riconoscimento in corso di validità;
- un'autocertificazione della conoscenza linguistica richiesta e/o eventuali attestazioni e/o certificazioni;
- proposta di Learning Agreement formulata sulla base del Prospetto delle materie a scambio per il II semestre dell'A.A. 2015-2016 (Allegato B) e del proprio Piano di studi, per un numero di CFU non inferiore a 30.

Data \_\_\_\_\_

Firma dello studente dichiarante \_\_\_\_\_





**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
 AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
 SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

**ALLEGATO B**



**Erasmus+**

**Higher Education  
 Learning Agreement for Studies**

**Student's name**  
**Academic Year 20.../20...**

|                              |                     |                            |                                                      |                                |                  |                                                      |                                         |
|------------------------------|---------------------|----------------------------|------------------------------------------------------|--------------------------------|------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>Student</b>               | <b>Last name(s)</b> | <b>First name(s)</b>       | <b>Date of birth</b>                                 | <b>Nationality<sup>i</sup></b> | <b>Sex [M/F]</b> | <b>Study cycle<sup>ii</sup></b>                      | <b>Field of education<sup>iii</sup></b> |
|                              |                     |                            |                                                      |                                |                  |                                                      |                                         |
| <b>Sending Institution</b>   | <b>Name</b>         | <b>Faculty/Department</b>  | <b>Erasmus code<sup>iv</sup><br/>(if applicable)</b> | <b>Address</b>                 | <b>Country</b>   | <b>Contact person name<sup>v</sup>; email; phone</b> |                                         |
|                              |                     |                            |                                                      |                                |                  |                                                      |                                         |
| <b>Receiving Institution</b> | <b>Name</b>         | <b>Faculty/ Department</b> | <b>Erasmus code<br/>(if applicable)</b>              | <b>Address</b>                 | <b>Country</b>   | <b>Contact person name; email; phone</b>             |                                         |
|                              |                     |                            |                                                      |                                |                  |                                                      |                                         |

**Before the mobility**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Study Programme at the Receiving Institution</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
| Planned period of the mobility: from [month/year] ..... to [month/year] .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
| <b>Table A<br/>Before the mobility</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Component<sup>vi</sup><br/>code<br/>(if any)</b> | <b>Component title at the Receiving Institution<br/>(as indicated in the course catalogue<sup>vii</sup>)</b> | <b>Semester<br/>[e.g. autumn/spring;<br/>term]</b> | <b>Number of ECTS credits (or equivalent)<sup>viii</sup><br/>to be awarded by the Receiving<br/>Institution upon successful completion</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                     |                                                                                                              |                                                    | <b>Total: ...</b>                                                                                                                          |
| Web link to the course catalogue at the Receiving Institution describing the learning outcomes: [web link to the relevant information]                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |
| The level of language competence <sup>ix</sup> in _____ [indicate here the main language of instruction] that the student already has or agrees to acquire by the start of the study period is: A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/> Native speaker <input type="checkbox"/> |                                                     |                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                            |

|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Recognition at the Sending Institution</b>                                                                                         |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
| <b>Table B<br/>Before the mobility</b>                                                                                                | <b>Component<br/>code<br/>(if any)</b> | <b>Component title at the Sending Institution<br/>(as indicated in the course catalogue)</b> | <b>Semester<br/>[e.g. autumn/spring;<br/>term]</b> | <b>Number of ECTS credits (or equivalent)<br/>to be recognised by the Sending<br/>Institution</b> |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |
|                                                                                                                                       |                                        |                                                                                              |                                                    | <b>Total: ...</b>                                                                                 |
| Provisions applying if the student does not complete successfully some educational components: [web link to the relevant information] |                                        |                                                                                              |                                                    |                                                                                                   |



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

**Commitment**

By signing this document, the student, the Sending Institution and the Receiving Institution confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. Sending and Receiving Institutions undertake to apply all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to mobility for studies (or the principles agreed in the Inter-Institutional Agreement for institutions located in Partner Countries). The Sending Institution and the student should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The Receiving Institution confirms that the educational components listed in Table A are in line with its course catalogue and should be available to the student. The Sending Institution commits to recognise all the credits gained at the Receiving Institution for the successfully completed educational components and to count them towards the student's degree as described in Table B. Any exceptions to this rule are documented in an annex of this Learning Agreement and agreed by all parties. The student and the Receiving Institution will communicate to the Sending Institution any problems or changes regarding the study programme, responsible persons and/or study period.

| Commitment                                                    | Name | Email | Position | Date | Signature |
|---------------------------------------------------------------|------|-------|----------|------|-----------|
| Student                                                       |      |       | Student  |      |           |
| Responsible person <sup>x</sup> at the Sending Institution    |      |       |          |      |           |
| Responsible person at the Receiving Institution <sup>xi</sup> |      |       |          |      |           |

**During the Mobility**

**Exceptional changes to Table A**

(to be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the Sending Institution and the responsible person in the Receiving Institution)

| Table A2<br>During the mobility | Component code<br>(if any) | Component title at the Receiving Institution<br>(as indicated in the course catalogue) | Deleted component<br>[tick if applicable] | Added component<br>[tick if applicable] | Reason for change <sup>xii</sup> | Number of ECTS credits<br>(or equivalent) |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------------|
|                                 |                            |                                                                                        | <input checked="" type="checkbox"/>       | <input type="checkbox"/>                | Choose an item.                  |                                           |
|                                 |                            |                                                                                        | <input type="checkbox"/>                  | <input checked="" type="checkbox"/>     | Choose an item.                  |                                           |

**Exceptional changes to Table B (if applicable)**

(to be approved by e-mail or signature by the student and the responsible person in the Sending Institution)

| Table B2<br>During the mobility | Component code<br>(if any) | Component title at the Sending Institution<br>(as indicated in the course catalogue) | Deleted component<br>[tick if applicable] | Added component<br>[tick if applicable] | Number of ECTS credits (or equivalent) |
|---------------------------------|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------|
|                                 |                            |                                                                                      | <input type="checkbox"/>                  | <input type="checkbox"/>                |                                        |
|                                 |                            |                                                                                      | <input type="checkbox"/>                  | <input type="checkbox"/>                |                                        |

**After the Mobility**

**Transcript of Records at the Receiving Institution**

Start and end dates of the study period: from [day/month/year] ..... to [day/month/year] .....

| Table C<br>After the mobility | Component code<br>(if any) | Component title at the Receiving Institution<br>(as indicated in the course catalogue) | Was the component successfully completed by the student? [Yes/No] | Number of ECTS credits<br>(or equivalent) | Grades received at the Receiving Institution |
|-------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------|
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   |                                           |                                              |
|                               |                            |                                                                                        |                                                                   | Total: ...                                |                                              |

**Transcript of Records and Recognition at the Sending Institution**



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

Start and end dates of the study period: from [day/month/year] ..... to [day/month/year] .....

| Table D<br>After the<br>mobility | Component<br>code<br>(if any) | Title of recognised component at the Sending Institution<br>(as indicated in the course catalogue) | Number of ECTS credits<br>(or equivalent)<br>recognised | Grades registered at the<br>Sending Institution<br>(if applicable) |
|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                                  |                               |                                                                                                    |                                                         |                                                                    |
|                                  |                               |                                                                                                    |                                                         |                                                                    |
|                                  |                               |                                                                                                    |                                                         |                                                                    |
|                                  |                               |                                                                                                    |                                                         |                                                                    |
|                                  |                               |                                                                                                    |                                                         |                                                                    |
|                                  |                               |                                                                                                    | Total: ...                                              |                                                                    |

<sup>i</sup> **Nationality:** country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

<sup>ii</sup> **Study cycle:** Short cycle (EQF level 5) / Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) / Master or equivalent second cycle (EQF level 7) / Doctorate or equivalent third cycle (EQF level 8).

<sup>iii</sup> **Field of education:** The ISCED-F 2013 search tool available at [http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is closest to the subject of the degree to be awarded to the student by the Sending Institution.

<sup>iv</sup> **Erasmus code:** a unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

<sup>v</sup> **Contact person:** person who provides a link for administrative information and who, depending on the structure of the higher education institution, may be the departmental coordinator or works at the international relations office or equivalent body within the institution.

<sup>vi</sup> An "**educational component**" is a self-contained and formal structured learning experience that features learning outcomes, credits and forms of assessment. Examples of educational components are: a course, module, seminar, laboratory work, practical work, preparation/research for a thesis, mobility window or free electives.

<sup>vii</sup> **Course catalogue:** detailed, user-friendly and up-to-date information on the institution's learning environment that should be available to students before the mobility period and throughout their studies to enable them to make the right choices and use their time most efficiently. The information concerns, for example, the qualifications offered, the learning, teaching and assessment procedures, the level of programmes, the individual educational components and the learning resources. The Course Catalogue should include the names of people to contact, with information about how, when and where to contact them.

<sup>viii</sup> **ECTS credits (or equivalent):** in countries where the "ECTS" system is not in place, in particular for institutions located in Partner Countries not participating in the Bologna process, "ECTS" needs to be replaced in the relevant tables by the name of the equivalent system that is used, and a web link to an explanation to the system should be added.

<sup>ix</sup> **Level of language competence:** a description of the European Language Levels (CEFR) is available at: <https://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

<sup>x</sup> **Responsible person at the Sending Institution:** an academic who has the authority to approve the Learning Agreement, to exceptionally amend it when it is needed, as well as to guarantee full recognition of such programme on behalf of the responsible academic body. The name and email of the Responsible person must be filled in only in case it differs from that of the Contact person mentioned at the top of the document.

<sup>xi</sup> **Responsible person at the Receiving Institution:** the name and email of the Responsible person must be filled in only in case it differs from that of the Contact person mentioned at the top of the document.



**UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO**  
AREA FORMAZIONE, CULTURA E SERVIZI AGLI STUDENTI  
SETTORE ORDINAMENTI DIDATTICI E PROGRAMMAZIONE

U.O.B. 05bis PROGRAMMI E ORDINAMENTI DIDATTICI INTERNAZIONALI

xii **Reasons for exceptional changes to study programme abroad (choose an item number from the table below):**

| <b><i>Reasons for deleting a component</i></b>                                             | <b><i>Reason for adding a component</i></b> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Previously selected educational component is not available at the Receiving Institution | 5. Substituting a deleted component         |
| 2. Component is in a different language than previously specified in the course catalogue  | 6. Extending the mobility period            |
| 3. Timetable conflict                                                                      | 7. Other (please specify)                   |
| 4. Other (please specify)                                                                  |                                             |